

Sehr geehrte Eltern und Erziehungsberechtigte,

anbei erhalten Sie einige wichtige Informationen für die Eltern und Erziehungsberechtigten, deren Kinder für die außerunterrichtlichen Aktivitäten "Schwimmen" und "Turnen" angemeldet sind, die in den Anlagen des Sporting Clube de Portugal stattfinden werden.

- Die Kinder können nicht durch die genehmigten Begleitpersonen direkt von den Anlagen des Sporting Clube de Portugal abgeholt werden, sondern erst nach ihrer Rückkehr an die DSL;
- Als Alternative zu einem ärztlichen Attest und laut geltender Gesetzgebung können die Erziehungsberechtigten bei der DSL eine Haftungsverpflichtung gemäß dem Modell im Anhang einreichen.
- Die Unterrichtsstunden können aus technischen Gründen, die zum Schutz der öffentlichen Gesundheit und von Sporting Clube de Portugal zu vertreten sind, bis zu maximal 5 Mal im Jahr ausfallen, ohne dass dadurch ein Anspruch auf Rückerstattung der Teilnahmegebühr entsteht.

Für Rückfragen stehen wir selbstverständlich zur Verfügung.

\*\*\*\*\*

Exmos. Pais e Encarregados de Educação

Junto seguem algumas informações importantes para os Pais e Encarregados de Educação cujos educandos estão inscritos para as atividades extracurriculares Natação e Ginástica que irão realizar-se nas instalações do Sporting Clube de Portugal.

- Os alunos não poderão ser recolhidos pelos respetivos acompanhantes autorizados nas instalações do Sporting Clube de Portugal, apenas o poderão ser após regressarem à EAL;
- Em alternativa à declaração médica e de acordo com a legislação aplicável, os encarregados de educação poderão entregar à EAL um termo de responsabilidade, cuja minuta se anexa para referência.
- As aulas poderão ser suspensas, por motivos técnicos, invocados pelo Sporting Clube de Portugal para salvaguarda da saúde pública, até um máximo de 5 por ano, não havendo direito a qualquer dedução no respetivo pagamento.

Estamos à disposição para quaisquer esclarecimentos adicionais.

Mit freundlichen Grüßen / Com os melhores cumprimentos

**i.A.Cidália Mira**

Schülersekretariat DSL / Secretaria de Alunos EAL